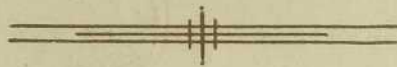


362.9714
187-0

Grand Festival de Montreal

FEERIES, TABLEAUX, CHANT,
MUSIQUE

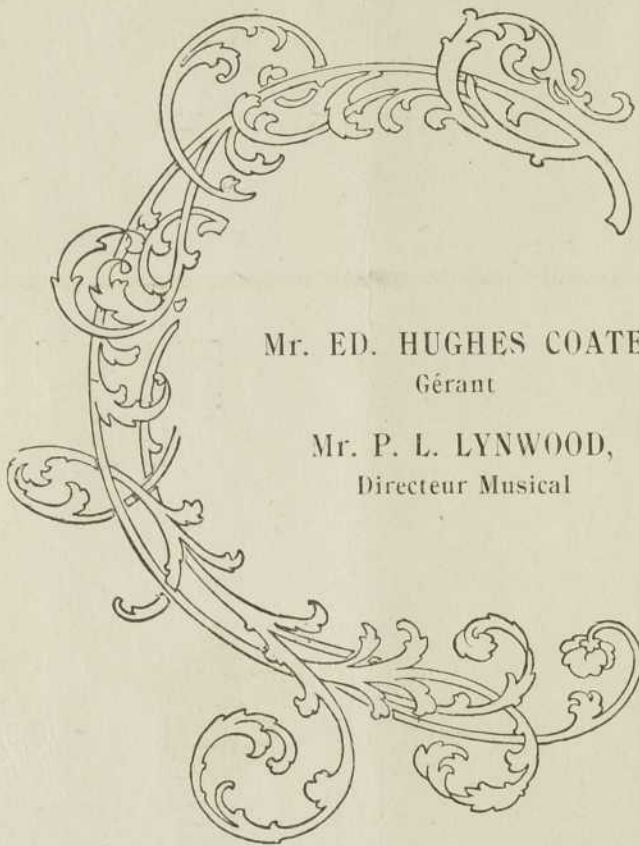


Au bénéfice
de l'Hôpital Notre Dame,
Au Monument National
le 17, 18, 19, 20 et 21 Février
1903

Professeur Agostini,
Directeur.



.9714
47 of



Mr. ED. HUGHES COATES
Gérant

Mr. P. L. LYNWOOD,
Directeur Musical

A. P. Frigo

FÉERIES

TABLEAUX

CHANT

MUSIQUE

&c., &c., &c.

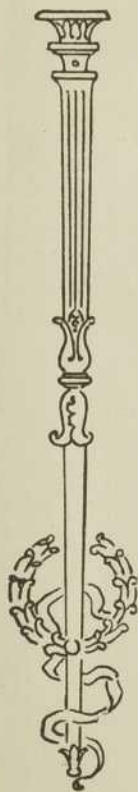
800

FIGURANTS

GRAND FESTIVAL DE MONTRÉAL

DONNÉ AU BÉNIFICE DE L'HOPITAL NOTRE-DAME PAR LA COMPAGNIE MÉTROPOLITAINE DE NEW-YORK, AVEC LE CONCOURS D'AMATEURS DISTINGUÉS

SOUS LE HAUT PATRONAGE DE LEURS EXCELLENCES LE GOUVERNEUR-GÉNÉRAL ET LA COMTESSE DE MINTO



PROGRAMME

AU MONUMENT NATIONAL, MARDI SOIR, LE 17 FÉVRIER—MERCREDI SOIR, LE 18 FÉVRIER—JEUDI SOIR, LE 19 FÉVRIER—VENDREDI SOIR, LE 20 FÉVRIER—SAMEDI, MATINÉE, LE 21 FÉVRIER

LE...

“VOILE”

PRIESTLEY

Le tissu le plus fashionable et le plus exquis de la saison. Les artistes de la mode affirment qu'on n'a jamais tissé une étoffe se prêtant mieux aux créations artistiques des costumes de bal.

Demandez à votre fournisseur de vous montrer ce VOILE DE PRIESTLEY, qui se vend dans toutes les couleurs à la mode, et que l'on reconnaît par la marque de commerce bien connue de Priestley : la planche vernie.

En vente chez tous
les marchands les
- - plus en vue - -



FC
2947.36
G735
1903

Les Tissus à Robe de Priestley

Comité Exécutif

MADAME J.-R. THIBAudeau, PRÉSIDENTE

MADAME LOUIS MASSON, VICE-PRÉSIDENTE

MADAME L.-O. LORANGER, TRÉSORIÈRE

MADAME A. FITZPATRICK, SECRÉTAIRE

HON. L.-O. LORANGER

M. ALPHONSE TURCOTTE

M. C.-P. HÉBERT

M. RODOLPHE FORGET

M. GEORGES DE SERRES

DR. E. P. LACHAPPELLE, TRÉSORIER GÉNÉRAL

Comité d'Organisation

MADAME L.-O. LORANGER

MADAME L.-D. MIGNAULT

MADAME C. MONK

MADAME P. B. MIGNAULT

MADAME LAROCQUE

MADAME O. ROLLAND

Mrs. J. McSHANE

Mrs. TABB

MADAME U.-H. DANDURAND

Mlle DE SALABERRY

Comité de la Vente des Billets

MADAME J.-R. THIBAudeau

MADAME L.-O. LORANGER

MADAME A. FITZPATRICK

Comité de la Vente des Programmes

MADAME O.-F. MERCIER

MADAME RENÉ HÉBERT

MADAME ARTHUR ROY

Mlle MARIE AUGER

Mlle ADÈLE LORANGER

Mlle MARGUERITE DE MONTIGNY

Mlle HORTENSE DANSEREAU

Mlle THÉRÈSE DE MONTIGNY

Mlle MARIE DESJARDINS

Mlle ELIANE DALBEC

Mlle ALEXINA TRUDEL

Mlle BERENICE DALBEC

Mlle BLANCHE ROLLAND

Mlle BLANCHE PEPIN

Mlle BLANCHE HÉBERT

Mlle EVA PEPIN

Mlle M.-LOUISE POIRIER

Mlle FLORETTE TURCOTTE

Mlle JULIETTE GLOBENSKY

Mlle GILBERTE ROBIDOUX

Mlle VICTOIRE GLOBENSKY

Mlle LOULOU BRAULT



UNE TASSE DE

Bovril

Donne une teinte naturelle de bien-être et de santé sans lesquels le système est toujours une proie facile aux refroidissements, frissons, et la grippe, qui sont contractés dans des moments de faiblesse et de lassitude excessive. Le Bovril n'est pas seulement un stimulant, mais un aliment essentiellement nutritif contenant tous les principes fortifiants du boeuf sous la forme la plus commode et la plus appétissante. Bovril peut être préparé en très peu de temps, on y ajoute un peu d'eau bouillante et il est prêt à servir.

Etablie en 1842

Chas. M. Alexander

Gâteaux, Bonbons,
Déjeuners de Noces et Soupers,
Spécialité de Gâteaux de Noce.

Confiseur et Pourvoyeur

CAFÉ OUVERT

de 7 heures a.m. à 7 heures p.m.

219 rue St. Jacques, MONTREAL

DAMES PATRONNESSES

LADY LAURIER

“ JETTÉ

“ LACOSTE

“ HINGSTON

“ TAIT

“ SHAUGHNESSY

MADAME DRUMMOND, G. A.

“ COCHRANE, J.

“ DE SOLA, MELDOLA

“ ALLARD, L.

“ AMOS, A.

“ ARCHAMBAULT, H.

“ ARCHAMBAULT, J. L.

“ ARCHAMBAULT, L. H.

“ ARCHER, R.

“ BABY, G.

“ BABY, H.

“ BARBEAU, H.

“ BARBEAU, L.

“ BARSALOU, A.

“ BARSALOU, E.

“ BARSALOU, H.

“ BAUMGARTEN, A.

“ BEAUBIEN, L.

“ BEAUCHAMP, J. C.

“ BEAUCHAMP, J. J.

“ BEAUCHAMP, L. E.

“ BEAUDRY, T.

“ BEAUDRY, V.

“ BÉIQUE, F. L.

“ BELLEMARE, R.

“ BENOIT, A.

MADAME BENOIT, F.

“ BERTHELOT, J. E.

“ BISAILLON, F. J.

“ BLUMHART, W. E.

“ BOYER, A.

“ BOYER, ALP.

“ BRANCHAUD, A. A.

“ BRAULT, H. A. A.

“ BRAULT, L.

“ BRENNAN, M. T.

“ BROSSEAU, T.

“ BRUCHESI, C.

“ BRUNET, ALF.

“ BRUNET, J. W. R.

MILLE BOURBONNIÈRE

“ BURTSSELL

MADAME CAIRNS, M.

“ CARDINAL, J. T.

“ CASGRAIN, J. P. B.

“ CASGRAIN, T. C.

“ CHABOT, P.

“ CHAGNON, E. P.

“ CHAMBERS, E. J.

“ CHAPUT, C.

“ CHARTRAND, R.

“ CHEVALIER, M.

“ CHOQUET, F. X.

“ COLLIN, N.

“ COUILLARD, A.

“ COUTLÉE, G. L.

“ COUTURE, G.

MILLE CHERRIER

DAMES PATRONNESSES—Suite

MADAME DANDURAND, R.

- “ DAVID, L. O.
 “ DAWSON
 “ DE BEAUJEU, R.
 “ DE BOUCHERVILLE, J. B.
 “ DE GONZAGUE, L. B.
 “ DE LORIMIER, A. E.
 “ DE LORIMIER, C. C.
 “ DE LORIMIER, T. C.
 “ DESBARATS, G.
 “ DE SERRES, G.
 “ DE SÈVE, A.
 “ DESJARDINS, E.
 “ DESMARTEAU, N. B.
 “ DÉSY, L.
 “ DORAIS, E.
 “ DUCKETT, C.
 “ DUHAMEL, H. M.
 “ DUNCAN, S.
 “ DUNN, O.
 “ DUPUIS, J. N.
 “ EMARD, J. U.
 “ EMOND, E.

COMTESSE DES ETANGS

MADAME EWING, Wm.

- “ FABRE, E. R.
 “ FAUCHER, O.
 “ FORGET, D.
 “ FORGET, L. J.
 “ FORGET, R.
 “ FORTIER, J.
 “ FOUCHER, A. A.
 “ FRANCŒUR, E. G.
 “ FRÉCHETTE, E.
 “ FRÉCHETTE, L.

MADAME GAGNON, A.

- “ GAGNON, A.
 “ GARIÉPY
 “ GENAND, E.
 “ GÉNÉREUX, E. A.
 “ GEOFFRION, A.
 “ GEOFFRION, C. A.
 “ GEOFFRION, V.
 “ GERVAIS, H.
 “ GLOBENSKY, E.
 “ GLOBENSKY, L.
 “ GLOBENSKY, S.
 “ GRAVEL, J. O.
 “ HAMEL, J.
 “ HARTE, J. H.
 “ HARWOOD, L. DE L.
 “ HÉBERT, A.
 “ HÉBERT, C. P.
 “ HÉBERT, L. H.
 “ HÉBERT, R.
 “ HÉBERT, ZÉPH.
 “ HOUGHTON, E. T.
 “ HUDON, A.
 “ HUDON, J.
 “ HUGHES, G.
 “ HURTUBISE, E.
 “ IRWIN, E.
 “ JEANNOTTE, H.
 “ LABELLE, H.
 “ LABELLE, H. P.
 “ LABERGE, C. J.
 “ LACOSTE, J. C.
 “ LAFERRIÈRE, P.
 “ LAFLEUR, E.
 “ LAFRAMBOISE, A.

DAMES PATRONNESSES—Suite

MADAME LAJOIE, G.
 " LAJOIE, H. G.
 " LAJOIE, L. J.
 " LA MOTHE, G.
 " LANCTOT, H.
 " LAPORTE, H.
 " LARAMÉE, J. A.
 " LAROCHE, Z.
 " LAURIER, E. S.
 " LAUZON, E.
 " LAVIOLETTE, D.
 " LEBLANC, J. A.
 " LEBLANC, P. E.
 " LECLAIRE, F.
 " LECOURS, J. E. W.
 " LEDUC, J.
 " LEDUC, Jos.
 " LEE, J.
 " LEMAY, E. H.
 " LEMIEUX, R.
 " LÉVY, J.
 " LIONAIS, A.
 " LUSSIER, P.

Mlle LACHAPELLE

" LEMIRE
 " LONERGAN

MADAME MacDONALD, J. A.

" MACDONALD, D.
 " MARCEAU, E.
 " MARCHAND, M.
 " MARTIN, P. P.
 " MASSON, D.
 " MASSON, H.
 " MASSON, L. R.
 " MARQUETTE, E.

MADAME MARSOLAIS, A. R.

" MATHIEU, A.
 " MATHIEU, E.
 " MATHIEU, O.
 " MATTHEWS, G. H.
 " MEAGHER, J.
 " MILLOY, J. J.
 " MONCEL, G. N.
 " MONGENAIS, J. B. A.
 " MONK, F. D.
 " MOUNT, J. W.
 " MURPHY, E.
 " McDONALD, D.
 " McNALLY, B.
 " McVEY, J.

Mlle McDONALD

MADAME O'FARRELL, T.

" OSTELL, J. T.
 " OUIMET, A.
 " PANNETON, E.
 " PAPINEAU, A. C.
 " PAQUETTE, A.
 " PARENT, G. W.
 " PARIZEAU, T.
 " PAUZÉ, V.
 " PEATTIE, H.
 " PELLETIER, E.
 " PERKINS, G.
 " PÉRODEAU, N.
 " PERRAULT, M.
 " PERRON, J. L.
 " POULIN, P.
 " PRATT, C. A.
 " PRÉFONTAINE, I.
 " PRÉFONTAINE, R.

DAMES PATRONNESSES—Suite

MADAME PRÉVOST, A.	MADAME SNOWDON, C. S.
“ PRÉVOST, H.	“ ST-DENIS, E.
“ PROVENCHER, J. N. A.	“ ST-GERMAIN, O.
“ RAINVILLE, H. B.	“ ST-JEAN, E. N.
“ RAYMOND, G. A.	“ SURVEYER, L. J. A.
“ RESTHER, J. Z.	“ TERROUX, A.
“ RICARD, J. O.	“ THIBAudeau, A.
“ ROBIDOUX, J. E.	“ THIVIERGE, M.
“ ROBILLARD, A.	“ THOMPSON, W. R.
“ ROBILLARD, J. C.	“ TOURVILLE, A.
“ ROBINSON, J.	“ TOURVILLE, R.
“ RODIER, J. A.	“ TRESIDDER, J. B.
“ RODIER, C. S.	“ TRUDEAU, R.
“ RODIER, L.	“ TURCOTTE, A.
“ ROLLAND, D.	“ VAILLANCOURT, J. A.
“ ROTTOT, J. P.	“ VALIN, C. N.
“ ROY, A.	“ VAUTELET, H. E.
“ ROY, P.	“ VILLENEUVE, J. O.
“ ROY, R.	“ VINCENT
“ RUFFIER, V.	“ WILSON, L. A.
“ SENÉCAL, D. H.	“ WOTHERSPOON, I.
“ SICOTTE, L. W.	“ WURTELE, J. S. C.
“ SISE, C. F.	



Programme



MARDI, 17 FEVRIER

à 8 heures p.m.

1. Grand tableau :
l'Apothéose de la charité
2. Aladin ou la lampe
merveilleuse
3. Bohémiens
4. Fêtes japonaises
5. Moissonneurs norvégiens
6. L'aurore du
Christianisme

MERCREDI, 18 FEVRIER

à 8 heures p.m.

1. Aladin ou la lampe
merveilleuse
2. Bohémiens
3. Fêtes japonaises
4. Menuet
5. Carmen
6. Sextuor



LARK'S LUNCH TONGUE

Il n'y a que les langues prépa-
rées chez soi qui rivalisent avec les
langues "Clark's Lunch Tongue,"
cuites et prêtes à servir.

Ouvrez simplement le canistre.

LES FÈVES AU LARD DE CLARK
SONT DÉLICIEUSES

5 cts. et 10 cts. le canistre, avec ou sans Sauce aux Tomates ou Chili

Pour l'épuisement physique

causé par le surmenage ou les
exercices violents, prenez un
. . . . verre à vin de

BYRRH

Tonique Apéritif
Vins généreux et Quinquina

Hudon, Hébert & C^{ie}, Montréal

Agents pour le Canada

“Roderick Dhu”

La crème des
Scotch Whisky

Renommé pour sa pureté et son
arôme.

HUDON, HÉBERT & C^{ie}
MONTRÉAL
Agents pour le Canada

Nous recommandons
aux connaisseurs le

Cognac
Boutelleau
X. V. O. B.
et 1824

[comme les meilleurs offerts
en vente.

HUDON, HÉBERT & C^{ie}
MONTRÉAL
Agents pour le Canada

Programme



JEUDI, 19 FEVRIER

à 8 heures p.m.

1. Grand tableau :
l'Apothéose de la charité
2. Aladin ou la lampe
merveilleuse
3. Bohémiens
4. Gavotte
5. L'Aurore du
Christianisme
6. Moissonneurs norvégiens

VENDREDI, 20 FEVRIER

à 8 heures p.m.

1. L'Aurore du
Christianisme
2. Gavotte
3. Sextuor
4. Menuet
5. Carmen
6. The Mocking Bird

Par MADEMOISELLE LOUISE BOYER

Dainty Confection

A. JOYCE
Phillips Square, MONTREAL. ESTD 1861

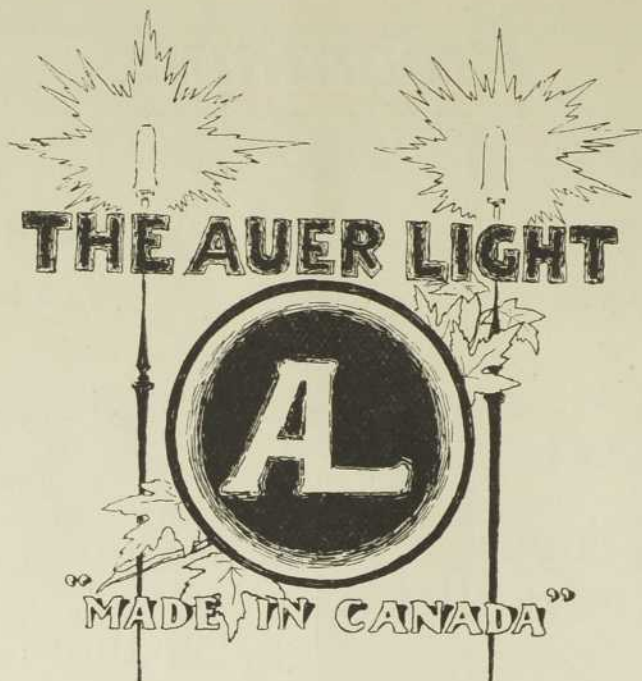
Etablie en 1861
Chocolats
Bonbons et Candis
Sucre à la Crème pour
expédition
Boîtes de fantaisie importées
Paniers et Cadeaux
Gateaux de Noce
Gateaux de fantaisie pour
réceptions
Pâtisserie
Viandes Froides. Entremets
Crème à la Glace, &c.
Devises et Pétards

J.A.H.

ART DEPT. CANADIAN MAGAZINE.



Pour le Bureau



Pour la Maison

POUR audelà de dix ans les femmes de ménage et les gérants d'affaires économes de Montréal, se servent de la LUMIÈRE AUER. Quoique beaucoup d'imitations manufacturées à l'étranger aient été introduits dans le pays, la LUMIÈRE AUER retient toujours son prestige comme la plus brillante des lumières artificielles tout en étant la moins coûteuse.



Le portefeuille bien rempli

L'expérience à mainte fois démontrée que ce système multiplie de beaucoup votre lumière, tout en mettant de l'argent dans votre portefeuille.

Les principales raisons pour l'usage universelle de la LUMIÈRE AUER sont notre SERVICE GRATUIT DE RÉPARATIONS et le fait que nous manufacturons nos propres manteaux, sans jamais nous servir de manteaux importés.

Si vous vous servez de gaz ou de lumière électrique et que vous désirez ÉCONOMISER 50% de votre dépense tout en ayant trois fois la lumière, écrivez nous une carte postale, ou téléphonez nous.



AUER LIGHT CO.

1682 et 1684, rue Notre Dame

L'Hôpital Notre Dame se sert depuis huit ans d'audelà de 100 Lumières Auer.



Programme



MATINEE, SAMEDI, 21 FEVRIER

à 2 heures p.m.

1. Grand tableau: l'Apothéose de la charité
 2. L'Aurore du Christianisme
 3. Aladin ou la lampe merveilleuse
 4. Bohémiens
 5. Fêtes japonaises
 6. Sextuor
-

La partie musicale est sous la direction de
Madame E.-C. MONK.

Madame LOUIS BOURGEOIS prête gracieusement
son concours comme pianiste.

Messieurs WILLIS & CIE mettent gratuitement à la dispo-
sition du comité du festival un de leurs magnifiques
pianos, pour chacune des représentations.

WILLIAM EWING & C^{IE}

Marchands de Graines

Bureaux et Magasins: 142 et 146 rue McGill
Entrepôts: coin des rues St-Maurice et St-Henri **Montreal**

Graines et tout ce qui est nécessaire pour le jardin et la ferme

Donnez-nous votre adresse et nous vous enverrons un de nos catalogues.

L'APOTHÉOSE DE LA CHARITÉ

Tableau représentant les Œuvres de Bienfaisance de Montréal

Sous la direction de Mesdames J.-R. THIBAudeau et L.-B. DE GONZAGUE



HÔPITAL NOTRE-DAME
HÔTEL-DIEU
HÔPITAL GÉNÉRAL DES SŒURS GRISES
MONTREAL GENERAL HOSPITAL
ROYAL VICTORIA HOSPITAL
WESTERN GENERAL HOSPITAL
WOMAN'S HOSPITAL
SAMARITAN MATERNITY HOSPITAL
HOMŒOPATHIC HOSPITAL
SŒURS DE LA PROVIDENCE
PETITES SŒURS DES PAUVRES
ASILE DES INCURABLES
ST. MARGARET'S HOME
VICTORIAN ORDER OF NURSES

CHARITY ORGANIZATION SOCIETY
ASILE DE NAZARETH
ST. PATRICK'S ASYLUM
CRÈCHE DE LA MISÉRICORDE
PROTESTANT ORPHANS' DAY NURSERY
LADIES' BENEVOLENT SOCIETY
BOYS' HOME
SOCIÉTÉ SAINT-VINCENT DE PAUL
MAISON DE REFUGE FRANÇAIS
ITALIAN IMMIGRATION AID SOCIETY
ST. GEORGE'S SOCIETY
SAILOR'S INSTITUTE
HEBREW LADIES' BENEVOLENT SOCIETY
FLOWER MISSION
SALVATION ARMY, ETC.

Coutellerie Fine

DE SHEFFIELD

Importée directement, faisant ainsi une épargne
de 25% à l'acheteur



Canifs, en nacre de perle,
prix, depuis 50 cts.
Ciseaux, acier "Wardlow,"
prix, depuis 25 cts.
Rasoirs garantis, prix . . . \$1.00
Couteaux de table, acier forgé,
prix, depuis \$1.50 la douzaine
Cuillères et Fourchettes en
nickel et argent plaqué,
prix, depuis 65 cts. la douzaine



SATISFACTION GARANTIE

L. J. A. SURVEYER

6, rue Saint-Laurent

BELL TEL. MAIN 1914

DRAGÉES RECONSTITUANTES

LACHANCE

Anti-Neurasthéniques, Anti-Anémiques,
Anti-Chlorotiques, Anti-Débitrices,
Anti-Déperditrices, Anti-Nerveuses,
Stomachiques, Toniques, Forti-
fiantes contre l'Épuisement,
l'Appauvrissement du
Sang

SE TROUVENT DANS LES BONNES PHARMACIES

Prix du Flacon, 50 cts.

PHARMACIE LACHANCE

1594 Rue Ste-Catherine,

MONTREAL

ALADIN

... OU ...

LA LAMPE MERVEILLEUSE

Sous la direction de
Madame W. J. TABB et de Mlle G. DILLON-LAWRENCE



SOMMAIRE :

Acte I

Aladin rêve qu'il épouse une princesse.
Abénezac trompe Aladin.

La princesse se fait dire la bonne aventure.
Exercices pour la fête du Sultan.

Acte II

Aladin rencontre les Bohémiens.
Aladin pénètre dans la caverne.
Apparition du Génie.

La Reine Scintillante.
Danse des papillons.
Danse des fées.

Aladin est instruit par les fées.

Acte III

Après cinq ans de captivité, Aladin est remis en liberté.
Aladin rencontre la princesse.
Mustapha porte des bijoux au Sultan.

Fête dans les jardins du Sultan.
Mariage d'Aladin et de la Princesse.
Grand Chœur.

TELEPHONE BELL, EST 1736

TELEPHONE MARCHANDS 520

GEO. GAUVREAU, Prop.

Théâtre National

(En Français)

1440, rue Ste-Catherine

La plus grande

Troupe Dramatique Canadienne-Française

du Canada

PRIX :

Matinées, 10, 15, 20, 25 & 35c.

Soirées, 10, 20, 30, 40 & 50c.

Ouvert tous les jours, Matinées et Soirées

Changement de Programme chaque Semaine

Champagne G. H. Mumm

EXTRA DRY

La Considération accordée au Champagne G. H. Mumm, "Extra Dry," par l'aristocratie de l'Europe, est démontrée par les appointements comme Pourvoyeurs accordés par

SA MAJESTE LE ROI EDOUARD VII.
SA MAJESTE L'EMPEREUR D'ALLEMAGNE
SA MAJESTE L'EMPEREUR D'AUTRICHE

La Popularité du Champagne G. H. Mumm "Extra Dry" est prouvée par son débit immense. Les importations de ce Champagne aux États-Unis excède de beaucoup celles d'aucune autre marque égalant plus qu'un tiers de l'importation totale.

L'Excellence du Champagne G. H. Mumm "Extra Dry" est établie par les analyses de M. H. W. Wiley, chimiste du Département de l'Agriculture à Washington, et du Prof. R. Ogden Doremus, du Collège Médical de l'Hopital Bellevue, à New-York, qui en recommande l'emploi aux médecins, à cause de sa pureté et parce qu'il contient moins d'alcool que d'autres marques, et un minimum de sucre.

Les sommités médicales de l'Amérique recommandent l'emploi du Champagne G. H. Mumm "Extra Dry."

S. B. Townsend & C^{ie}, Montréal

Agents pour le Canada

ALADIN

... OU ...

LA LAMPE MERVEILLEUSE

Personnages :

ALADIN I	Monsieur RALPH LAWRY
ALADIN II	Monsieur P.-L. LYNWOOD
PRINCESSE BRADOULBOUDOUR	Mlle ANNIE TABB
DAME D'HONNEUR DE LA PRINCESSE	Mlle LILY DILLON-LAWRENCE
DISEUSE DE BONNE AVENTURE	Mlle GERTRUDE DILLON-LAWRENCE
LA SORCIÈRE DE LA CAVERNE DES VENTS	Mlle AMY DILLON-LAWRENCE
LA REINE SCINTILLANTE	} Mlle GRENOUGH
GÉNIE	
ABÉNÉZAC	Monsieur A. SURVEYER
COMPAGNON D'ALADIN	Monsieur G. DILLON-LAWRENCE

Papillons :

Mlle MABEL CLERK	Mlle EMILY FITZGERALD	Mlle HELEN RILEY
" HATTIE COLEMAN	" TESSIE HAMEL	" ALICE STANLEY
" ISABEL EWING	" GRACE HALL	" MABEL TOMBYLL
" KATHERINE EWING	" GERTRUDE LAMONTAGNE	" CLARA RUSSELL
" MARGUERITE FORTIER	" LOUISE McCULLOUGH	

Fées :

Mlle CALLISTA GRACE, la reine des fées	Mlle YVETTE BRAULT	Mlle MARGUERITE LODGE
Mlle BERTHE JEANNOTTE	" VÉRONICA BUSSIÈRE	" ALLIE LODGE
" JULIETTE LENOIR	" HAZEL COLEMAN	" BERTHE LAURIAULT
" MARY LABERGE	" RUBY DUNCAN	" CORINNE LEMERT
" EDITH RUSSELL	" MARGUERITE DELISLE	" EVELYN MCCARTHY
" ANNIE KNOWLES	" GABRIELLE EMARD	" ANITA MCCARTHY
" ELLA KNOWLES	" JULIETTE EMARD	" MARIE MIGNAULT
" LILY EATON	" ÉVANGÉLINE FORTIER	" ALINE MIGNAULT
" MARGUERITE LYONS	" MABEL FLANAGAN	" MAY McCRORY
" EMMA LYONS	" MAUD FLANAGAN	" ELEANOR PEATTIE
" ETHEL MORGAN	" CLARE HAMEL	" AMY RIEL
" MARY McLEISH	" BIRDIE HENNESSEY	" LILY RIEL
" MAMIE MacDONALD	" MAY HENNESSEY	" JEANNETTE SHARING
" MILDRED RUSSELL	" FLORENCE KEARNEY	" VIOLA SCANLAN
" MAMIE ANDERSON	" INEZ KEARNEY	" BERTHE TOURVILLE
" HAZEL ALLAN	" EMILY LYONS	" KATHARINE DORAN
" JENNIE ARMSTRONG	" MAY LODGE	" GRACE RAINVILLE



LE CHIEN MALADE

BOHEMIENS

Sous la direction de Madame J. McSHANE

Madame STEVEN GILMOUR

“ KINLOCK

Mlle YOUNG

Madame MALCOLM

Mlles GIRWOOD

Mlle K. McSHANE

“ WARRINGTON

“ GRANT

“ P. McINTYRE

“ DOUGLAS

“ BURY

“ DOUCET

“ EMARD

“ FORTIER

“ STAFFORD

“ DOYLE

“ EGLAUGH

“ MORGAN

Mlle ROWELL

M. le Dr. ST. PIERRE

Monsieur ANTON

“ KAHALA

“ F. GIRDWOOD

M. le Dr. GIRDWOOD

Monsieur BEYER

“ PECK

“ COLICAN

“ MUIRHEAD

M. le Dr. STEWART

Monsieur DESJARDINS

“ LYNCH

“ FORTIER

“ H. JOHNSON

“ SURVEYER

“ SHAW

THE GARTH CO.

Lumières à Gaz et à l'Electricité

Notre nouvel assortiment de lumières, abat-jours et globes pour les ventes du printemps peut être vu à notre magasin

2442 rue Ste-Catherine, Montreal

Au 1^{er} mai prochain nous transporterons
notre magasin au n^o

212 rue Ste-Laurent

BATISSE DU

MONUMENT NATIONAL

Narcisse Beaudry

& FILS

BIJOUTIERS

Query Frères

10 Cote St-Lambert

Montreal, Que.

Spécialité pour les enfants et pour
groupes de composition

...Fumez le...
Tabac Coupé
MEERSCHAUM

Manufacturé de pur tabac
en feuilles naturelles, sans
.....arome artificiel.....

==== 10 cents le paquet ====



FÊTES JAPONAISES

dans le jardin du Mikado

Sous la direction de Mme L.-O. LORANGER

Personnages :

LE MIKADO	Monsieur HENRI JODOIN
SIX MOUSMÉS	Mlle L. FRÉCHETTE " T. LEFAIVRE " N. JODOIN " L. DALBEC " R. LORANGER " A. DILLON
MANDARINS	Monsieur J. LORANGER " J. RAINVILLE " A. SURVEYER

Dames de la Cour :

Mlle J. RAINVILLE	Mlle B. BARSALOU	Mlle A. BEAUDRY
" N. JEANNOTTE	" A. DESJARDINS	" B. CHOLETTE
" G. TERROUX	" M. DESMARTEAU	" A. FLETCHER
" T. HUGHES	" A. LEFAIVRE	" J. NORMANDIN
" A. ROY	" Y. ROY	" T. FILIATRAULT
" L. MACDONALD	" J. AUGER	" M. SURVEYER

LES DANSEURS DE LA COUR ÉCOLIERS DE L'INSTITUT DU BARON HIRSCH

Etablie en 1859

H. R. IVES & C^{ie}

Fondeurs et Manufacturiers de Couchettes
en Cuivre et en Fer

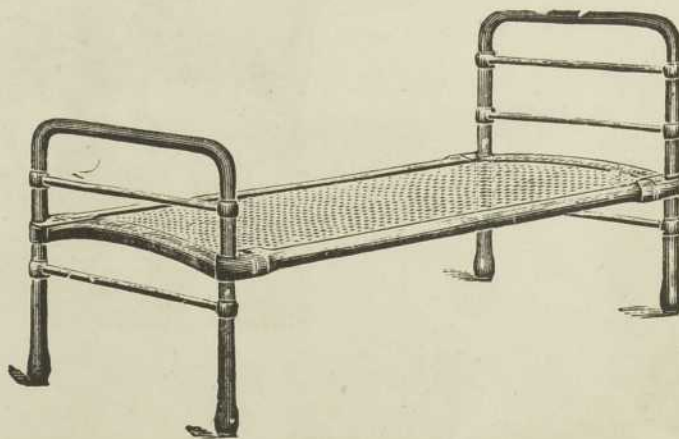
...117, rue Queen, Montréal...

La Fournaise à Eau Chaude

"THE ROYAL"

Donne plus de chaleur que tout
autre en brulant moins de
charbon.

Nous garantissons la plus haute
satisfaction.



La Couchette "Royal Victoria" pour Hôpitaux.

Avez vous fait l'essai de notre

CLARET

à \$3.00, \$3.50

\$4.00, \$5.00

La caisse

Vous serez surpris de la qualité
pour le prix.

Gravel Freres & Cie

Epiciers et Marchands de Vins

QUEEN'S
..BLOCK..

2241 RUE STE-CATHERINE

The Canadian Breweries

Limited



Bière

Porter

Lager



MOISSONNEURS NORVEGIENS

Sous la direction de Mademoiselle DE SALABERRY

Mlle MAY BOYER

“ LOULOU FORGET

“ GEOFFRION

“ ANITA DUCHASTEL
DE MONTROUGE

“ MILLY MONK

“ MOLSON

“ LOUISE PINSONNEAULT

“ ANNETTE DUCHESNAY

Monsieur HENRI BABY

“ ERNEST GAUDET

“ NORMAN HILL

“ LAWRENCE STEPHENS

“ ALBERT JEANNOTTE

“ CECIL WOTHERSPOON

“ MORLEY HOLLAND

“ PIERRE CHEVALIER

LE PAIN

Les Gâteaux, Sucrieries
et Biscuits de

JAMES M. AIRD

sont toujours fabriqués par les
ouvriers les plus compétents,
et avec les meilleurs matériaux.

LE PAIN “TRITICUMINO”
POUR L'INDIGESTION.

TEL. MAIN 1025

EXIGEZ LE MEILLEUR

Gurd's Ginger Ale
Soda Water
Apple Nectar
Etc., Etc.



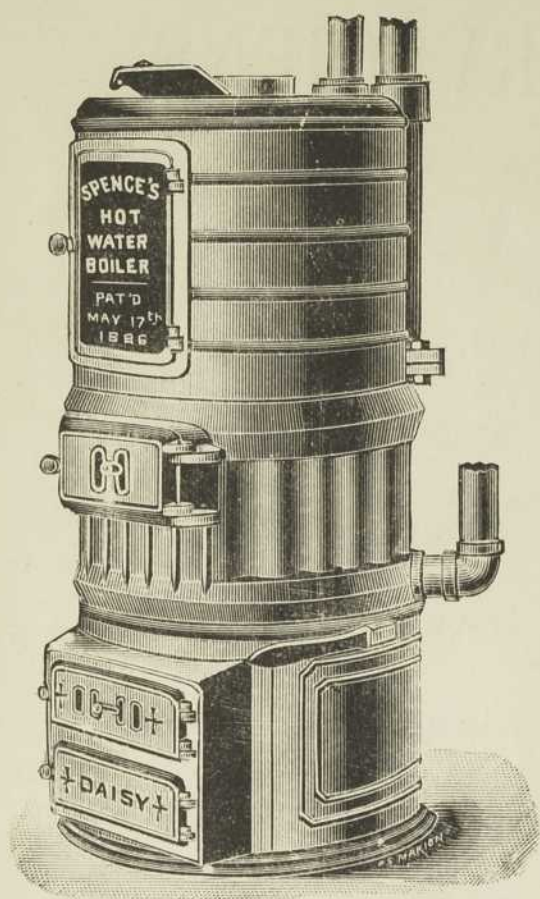
Médaille d'Or, Paris 1900
Médaille d'Or, Ottawa 1889
Médaille d'Or, Montreal 1881
3 Médailles en Argent
5 Médailles en Bronze
18 Diplomes

ACCORDÉS POUR

Excellence Supérieure.

L'Eau Minérale “Caledonia Magi”
est à la tête.

CHARLES GURD & Co.
MONTREAL.



La Fournaise
à Eau chaude

“DAISY”

est la meilleure
... de tous ...

Warden King & Son, Limitée

Manufacturiers

MONTREAL

Ecrivez pour notre Catalogue illustré



L'AURORE DU CHRISTIANISME



SOMMAIRE :

Les adorateurs du feu dansent devant le Temple de Vesta.

Adoration des vestales.

La Prêtresse apporte le feu sacré.

Les moines ariens arrivent à la fête en chantant, et exhortent les adorateurs d'embrasser la vraie religion symbolisée par la croix.

Vesta, Déesse du Feu, abjure le paganisme.

Arrivée du Chœur Sacré du Temple, suivi des acolytes et des grands prêtres.

Chant par le Chœur invisible.

Le Grand Prêtre convertit au Christianisme les adorateurs païens.

Apparition de la Croix de feu. Apothéose.

VESTALES

Sous la direction de Madame ARMAND LAROCQUE

Personnages :

VESTA	Mlle MARGUERITE STEELE
PRÊTRESSE	“ THIBAudeau
LA DANCE DU SOLEIL	“ BERTHE LAROCQUE
GRAND PRÊTRE	Monsieur P. L. LYNWOOD

Vestales :

Mlle MARGUERITE FORGET	Mlle BLANCHE LAREAU
“ JEANNE TAYLOR	“ ADRIENNE WIALARD
“ YVONNE TAYLOR	“ JOSÉPHINE WIALARD
“ THÉRÈSE LAROCQUE	“ SYBILLE BONIN
“ MARIE RAPHAEL	“ AMY THOMSON
“ TERROUX	“ LOULOU DUCHASTEL DE MONTRouGE
“ LOUISE MACDONALD	“ LAURA HANSON
“ HELEN RAPHAEL	“ GASCOIGNE
“ BLANCHE FAUTEUX	“ PAULINE LAROCQUE
“ LITA BOYER	

JEUNES FILLES AUX GUIRLANDES

Sous la direction de Madame OCTAVIEN ROLLAND

SOLISTE : Mlle LILY SCHULTZ

Mlle Yvonne Archambault	Mlle Parkins	Mlle Joséphine Normandin
“ Adams	“ Savage	“ Hill
“ Helen Emmans	“ Rosie Whelan	“ Thompson
“ Kathleen Fortier	“ Irene Von Rappard	“ Houghton
“ Florence Fortier	“ Mable Reinhardt	“ Anderson
“ Ruby Gnaedinger	“ Robinson	“ Leach
“ Gillean	“ Hamilton	“ Hazle McDonnell
“ Leblanc	“ Mita Boxer	“ Daisy Robinson
“ Constance Munro	“ Hunt	“ Fowler
“ Mable Munro	“ McDonnell	“ Leonora Egan
“ Muriel Brayley	“ Esther Rolland	“ Enod Egan



Le Malade

Exige une nourriture sous la forme la plus concentrée, appétissante et facile à digérer. Comme le **Bovril** contient toutes ces qualités, il devrait conséquemment être un des principaux items sur le régime diététique de tout malade.

Le **Bovril** n'est pas simplement un stimulant passager pour relever le moral. Il est un aliment essentiellement nutritif contenant tous les principes fortifiants du meilleur maigre de boeuf, sous la forme la plus agréable et la plus facile à digérer.

Bovril est une vie nouvelle

JEUNES FILLES AUX FLEURS

Sous la direction de Madame P. B. MIGNAULT

Mlle A. Auger

“ M. P. Brault

“ T. Baril

“ A. Dupuis

“ A. M. Dacier

“ W. Duckett

“ Y. Dorion

“ E. Egan

“ L. Filgiano

“ E. Greig

“ E. Harte

“ J. Hébert

Mlle B. Jeannotte

“ J. Lesage

“ J. Lajoie

“ E. Lefebvre

“ T. Leduc

“ B. Leduc

“ A. Leduc

“ A. Mathieu

“ R. Mount

“ A. Nadeau

“ G. Normandin

“ R. O'Leary

Mlle B. Prévost

“ P. Smith

“ L. Sauvalle

“ M. Sauvalle

“ G. Sauvalle

“ C. St-Louis

“ J. St-Louis

“ J. St-Pierre

“ E. Upton

“ P. Wiillard

Le Grand
Magasin
Départemental
de l'Est



DUPUIS FRÈRES

..1571 à 1589..

Rue Ste-Catherine

(Coin St-André et St-Christophe)

Montreal



LES DISCIPLES D'ESCUAPE.

JEUNES FILLES AUX CYMBALES

Sous la direction de Madame L. D. MIGNAULT

Madame Duncan

Mlle L. Boivin

“ A. Desnoyers

“ G. Douglas

“ R. Émard

“ B. Fortier

“ L. Forget

“ Frost

“ E. Filiatrault

“ B. Gagnon

“ Grace

Mlle E. Joseph

“ G. Dillon-Lawrence

“ A. Dillon-Lawrence

“ L. Le Bouthillier

“ Lévy

“ H. Marson

“ M. Marson

“ Moisan

“ L. Moisan

“ G. Moisan

“ L. Mathieu

Mlle Mignault

“ G. Mignault

“ Montbriand

“ O'Leary

“ Prieur

“ Thompson

“ M. Thivierge

“ L. E. Pearl

“ M. Surveyer

3 Essentiels

d'une maison
bien meublée

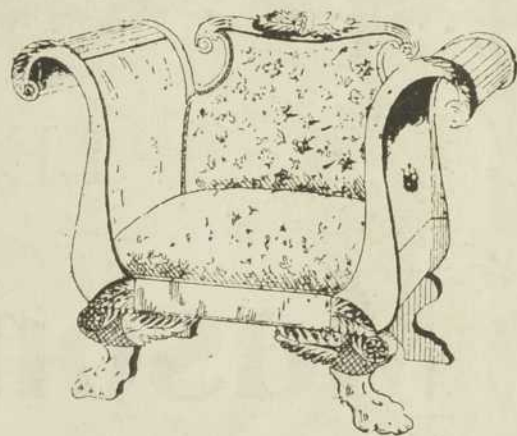


Range en acier
Filtre pour l'eau
Glacière doublée
en vitre

Tous du dernier
genre

Catalogues sur demande
Nous sollicitons une visite

Geo. R. Prowse 224 rue St. Jacques
Montréal



MANUFACTURIERS ET
MARCHANDS DE

Meubles, Tapis, Prelarts,
Rideaux, Portières, &c.

UNE VISITE EST SOLLICITÉE

H. P. Labelle & C^{ie}

1655 et 1659, rue Notre Dame

VIERGES CHRÉTIENNES

Sous la direction de Madame E. C. MONK

SOLISTE: - - - Mlle MARIE TERROUX

Mlle Ling	Mlle Harvey	Mlle R. Doyle
“ Routh	“ Bindly	“ M. Doyle
“ Monteith	“ Peters	“ des Isles
“ Kavanagh	“ G. Peters	“ L. Eaton
“ Bolt	“ Lenoir	“ C. Reipert
“ G. Terroux	“ G. Lenoir	“ Cowan
“ Butler	“ Dawson	“ Tellier
“ Fielden	“ Leclair	“ Fletcher
“ Taillefer	“ M. Leclair	“ Cholette
“ Stafford	“ Fortier	“ Beaudry

LE PIANO

Mason & Risch

est le type de ce qu'il y a de meilleur au monde en fait de pianos. Ne manquez pas de visiter notre magasin avant d'acheter.

Dépôt à Montréal, 2469 rue Ste-Catherine
..... A. H. MASON, gérant

CHŒUR DU TEMPLE ET ACOLYTES

LE CHŒUR DE L'ÉGLISE ST. JOHN THE EVANGELIST



Grands Prêtres :

Monsieur de G. BEAUBIEN

“ W. ANDERSON

“ B. PANET

“ G. TERROUX

“ L. TERROUX

“ E. JEANNOTTE

“ E. AUGER

“ E. NELSON

Monsieur J. SHERRING

“ AUSTIN

“ PELLETIER

“ MONTIZAMBERT

“ JEFFREYS

“ RUSSELL

“ D. RUSSELL

La Banque “Imperial” du Canada

CAPITAL AUTORISÉ \$4,000,000

CAPITAL PAYÉ 2,923,866

FONDS DE RÉSERVE 2,485,288

BUREAU DE DIRECTION :

T. R. MERRITT Président

D. R. WILKIE, Vice-Président

ROBERT JAFFRAY

ELIAS ROGERS

WILLIAM RAMSAY

T. SUTHERLAND STAYNER

WM. HENDRIE

BUREAU PRINCIPAL — TORONTO :

D. R. WILKIE, Gérant général E. HAY, Assistant Gérant général

W. MOFFAT, Inspecteur en chef

SUCCURSALE DE MONTRÉAL : J. A. RICHARDSON, Gérant

SUCCURSALES À

Cranbrook, C.A.; Essex, Fergus, Galt, Hamilton, Ingersoll, Listowel, Montreal, North Bay, Niagara Falls, Port Colborne, Rat Portage, St. Thomas, St. Catharines, Sault Ste-Marie, Toronto, Welland, Woodstock; Regina, T. N.-O.; Brandon, Man.; Calgary, Alberta; Ferguson, C.A.; Golden, C.A.; Ottawa; Edmonton, Alberta; Nelson, C.A.; Portage-la-Prairie, Man.; Prince Albert, Sask.; Winnipeg, Man.; Rosthern, Sask.; Strathcona, Alberta; Revelstoke, C.A.; Vancouver, C.A.; Victoria, C.A.; Wetaskiwin, Sask.

AGENTS : { LONDRES (Angleterre) Lloyds Bank, Limited
NEW-YORK La Banque de Montréal
AFRIQUE DU SUD “Standard Bank of South Africa, Limited”



Alliance Assurance Company

... Limited ...

DE LONDRES, ANGLETERRE

Etablie en 1824

Capital ~ ~ ~ ~ ~ \$26,250,000.00

(Avec laquelle est amalgamée la Compagnie d'Assurance contre le Feu "Imperial," fondée en 1803)

Rt. Hon. LORD ROTHSCHILD, Président ROBERT LEWIS, Ecr., Gérant

BUREAU PRINCIPAL AU CANADA:

Bâtisse Impériale, 107 rue Saint-Jacques, Montréal

Hon. J. R. THIBAudeau, Président
 JONATHAN HODGSON, Ecr., et JAMES P. DAWES, Ecr., Directeurs
 P. M. WICKHAM, Gérant

AGENTS SPECIAUX:

ADOLPHE ROBILLARD GEO. C. HIAM JAS. T. STANGER GEO. A. McBEAN
 L. H. PAINCHAUD JOSEPH LAURIN DENIS TANSEY WM. F. ROBERTSON

On émet des polices contre le feu pour montants élevés
 Pertes vérifiées et payées sans retard

LA BANQUE DE QUÉBEC

Etablie en 1818; Incorporée en 1822

BUREAU PRINCIPAL: QUEBEC

Capital Autorisé - - - - - \$3,000,000
 Capital Payé - - - - - 2,500,000
 Réserve - - - - - 800,000

BUREAU DE DIRECTION:

JOHN BREAKEY, Ecr, Président JOHN T. ROSS, Ecr, Vice-Président
 GASPARD LEMOINE W. A. MARSH VESEY BOSWELL F. BILLINGSLEY EDSON FITCH
 THOS. McDOUGALL, - - - - - Gérant Général

SUCCURSALES:

Québec, Rue St-Pierre Montréal, rue Ste-Catherine, E. St-Georges, Beauce, Que. Victoriaville, Que.
 " Haute-Ville Ottawa, Ont. Trois-Rivières, Que. St-Henri, Que.
 " Saint-Roch Thetford Mines, Que. Pembroke, Ont. Chutes Shawinigan, P. Q.
 Montréal, rue St-Jacques Toronto, Ont. Thorold, Ont. St-Romuald, Que.

*Affaires générales
 de banque
 Département d'épargne
 Intérêt alloué aux
 taux courants*

Vous
 avez
 la
 banque

Nous
 avons
 la
 clef



Cette banque fournira à aucun de ses déposants une de ces petites banques pour laquelle un dépôt d'un dollar sera exigé. Ces banques vous aideront à épargner votre argent. Demandez-en pour vous et pour vos enfants; vous vous en servez gratuitement. Vous pouvez vous procurer ces banques au bureau principal; à la succursale, 1555 rue Ste-Catherine; ou à la succursale de Saint-Henri, 1950 rue St-Jacques.

MENUET

Sous la direction de Madame U.-H. DANDURAND



Personnages :

REINE MARIE ANTOINETTE	Mlle BIRDIE WILSON-SMITH
DAME D'HONNEUR	Mlle ALICE DUCHARME
PETITES PRINCESSES	{ Mlle RITA HÉNAULT Mlle CLARA DUBÉ
PAGES	{ Monsieur HENRI DANDURAND Monsieur HECTOR LANCTOT

Menuet :

1. Mlle RITA TAILLEFER	1. Monsieur LYNWOOD
2. " CLARA MORGAN	2. Monsieur le Dr. J.-H. ST. PIERRE
3. " ELIZA LE BOUTHILLIER	3. Monsieur J. KAHALA
4. " KATIE DOYLE	4. " SHAW
5. " BLANCHE PRENDERGAST	5. " LOUIS HURTUBISE
6. " JEANNE PRENDERGAST	6. " G. FOLEY
7. " MARIE PRENDERGAST	7. " H. DESJARDINS
8. " NORAH HUNT	8. " ARTHUR SURVEYER

La Banque des Marchands

du Canada

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL, CANADA

BUREAU DE DIRECTION:

M. H. MONTAGU ALLAN - - - - - Président
M. JONATHAN HODGSON - - - - - Vice-Président

M. J. P. DAWES	M. ROBERT MACKAY	M. THOS, LONG
M. C. R. HOSMER	M. C. F. SMITH	M. HUGH A. ALLAN
	M. M.-P. HAYES	

THOS. FYSHE, - - - - - Gérant-Général

E. F. HEBDEN, Surintendant des Succursales et Inspecteur en Chef

SUCCURSALE DE MONTRÉAL: W. M. RAMSAY, Gérant

AUTRE SUCCURSALES A

Acton, Alvinston, Athens, Beauharnois, Belleville, Berlin, Bothwell, Brampton, Brandon, Carberry, Carnduff, Chatham, Chesley, Crediton, Creemore, Edmonton, Eganville, Elora, Galt, Gananoque, Gladstone, Hamilton, Hanover, Hespeler, Ingersoll, Kincardine, Kingston, Lachine, Lacombe, Lancaster, Leamington, Little Current, London, Leduc, Lucan, Macgregor, Maple Creek, Markdale, Meaford, Medicine Hat, Mildmay, Mile End, Mitchell, Morris, Napanee, Neepawa, Oak Lake, Oakville, Ottawa, Owen Sound, Parkdale, Perth, Portage la Prairie, Prescott Preston, Quebec, Red Deer, Renfrew, Shawville, Sherbrooke, Souris, Stratford, Ste. Cunegonde, St. Jerome, St. Jean, St. Sauveur (de Que.), St. Thomas, Tara, Tilbury, Toronto, Walkerton, Watford, Westport, Wetaskiwin, Whitewood, Windsor, Winnipeg, New York.

La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal

CAPITAL SOUSCRIT	\$2,000,000
CAPITAL PAYÉ	600,000
FONDS DE RÉSERVE	700,000

SIR WM. H. HINGSTON, M.D., PRÉSIDENT
M. R. BELLEMARE VICE-PRÉSIDENT
A. P. LESPÉRANCE GÉRANT

Nombre de comptes ouverts : 63,328

Bureau Principal : 176, rue Saint-Jacques

SUCCURSALES :

1532, rue Sainte-Catherine	2312, rue Notre-Dame (ouest)
656, rue Notre-Dame (est)	Coin rues Condé et Centre
946, rue Saint-Denis (coin rue Rachel)	

La seule banque, incorporée sous l'Acte des Banques d'Épargnes, faisant affaire dans la cité de Montréal.

Son but est de recevoir et de placer sûrement les épargnes, quelques modiques qu'elles soient, de la classe ouvrière. Sa charte est rédigée de manière à donner toute la protection possible aux déposants, et comme elle n'a pas de billets en circulation les déposants ont la première réclamation sur les fonds de la banque.



Cette Banque prête les petites
BANQUES A DOMICILE

...GAVOTTE...

Sous la direction de Madame L. O. LORANGER



1. Mlle T. HUGHES

2. " J. RAINVILLE

3. " L. FRÉCHETTE

4. " N. JODOIN

5. " R. LORANGER

1. Monsieur A. SURVEYER

2. " E. JEANNOTTE

3. " G. TERROUX

4. " A. McNICOLL

5. " E. CHAPUT



Deux Onces de Force Parfaite

tel est le contenu de chaque bouteille de **Bovril** de deux onces. Le **Bovril** est la seule essence de viande dans laquelle se trouve **tout le boeuf**. Les *Extraits* ne contiennent que le *jus*. Le Bovril contient aussi tout le *Fibre* nécessaire à la formation des muscles; leur donnant une grande force de résistance, tout aussi bien que des propriétés stimulantes.



Cognac Ph. Richard

Le Cognac Ph. Richard
n'a pas de supérieur pour
la force, le moelleux, la
finesse

Les Malades

à qui l'on recommande le Brandy
devraient prendre le Cognac Ph.
Richard, dont la pureté est abso-
lument reconnue

Demandez-le à votre fournisseur

LAPORTE, MARTIN & C^{IE}, Montreal

Agents pour le Canada





Notre département d'ouvrage à la main fait le blanchissage des premières familles et magasins de la ville.

8 RUE DES INSPECTEURS

CARMEN

Sous la direction de Madame E. C. MONK



Personnages:

CARMEN Madame YOUNGHART
SOLISTE "CIGARETTE" Mlle STAFFORD
TOREADOR Monsieur LYNWOOD

Mlle PETERS

" L. PETERS

" BINDLEY

" L. ANDERSON

" DOYLE

" R. DOYLE

" M. DOYLE

Monsieur ANDERSON

" TERROUX

" MONTIZAMBERT

" JEANNOTTE

" NELSON

" COWAN

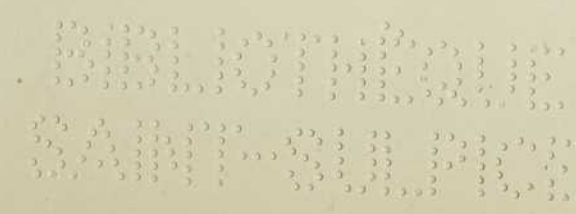
" PANET

SI VOUS TOUSSEZ

PRENEZ LE

BAUME RHUMAL

En vente partout



...LE...

DAIRY LUNCH

Café de première classe
pour Messieurs et Dames

2318, rue Sainte-Catherine

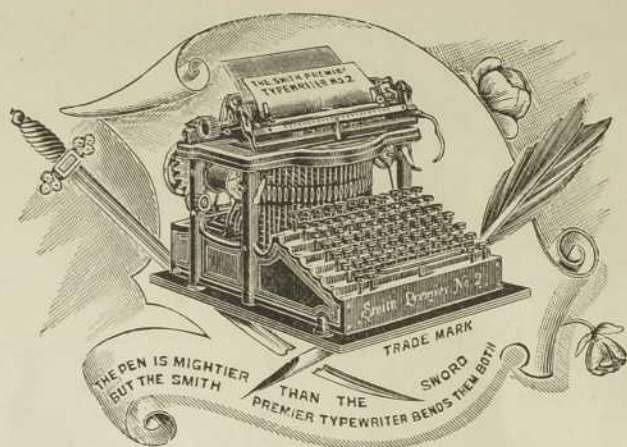
(près de la rue Mansfield)

Vous pouvez vous y procurer un bon lunch chaud ou froid, de 7 heures du matin à minuit.

Vous devriez faire l'essai de notre café et de notre lunch spécial à midi; ils sont parfaits.

Situation centrale.

Plan original et déjà très populaire.



CLAVIGRAPHES

SMITH PREMIER

WM. M. HALL & C^{ie}

1822, rue Notre-Dame

MONTREAL

Réparations et échanges de tout genre

Clavigraphes à louer

Téléphone, Main 212

PATERSON & FOSTER

Instruments Chirurgiques et Dentales

BATISSE "ART ASSOCIATION"

21 PLACE PHILLIPS

TELEPHONE UP 1141

... MONTREAL

SEXTUOR

Sous la direction de Madame E. C. MONK



Sextuor :

Madame BARRY

“ GILMOUR

Mlle PETERS

“ EDITH PETERS

“ MONA STAFFORD

“ BINDLEY

Monsieur LYNWOOD

“ PRATT

“ GILMOUR

“ G. TERROUX

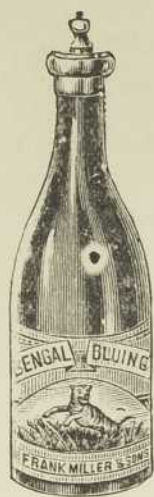
“ ANDERSON

“ JEANNOTTE

“ J'entends dire que l'on
demande encore plus de



The Frank Miller Company, New York



En vous servant du

BLEU BENGAL vous sauvez du temps et de l'argent

LES VERNIS A CHAUSSURES

CROWN ET PARAGON

sont les meilleurs sur le marché



Un cheval ferré avec les fers

"Neverslip"

est sur de ne jamais glisser.



Faites usage de

**l'Huile
Balmoral**

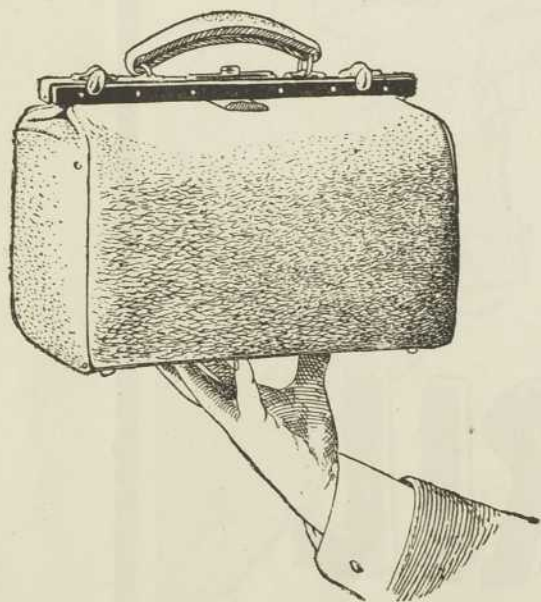
LUDGER GRAVEL, Agent

Tel. Bell, Main 641

26 et 28 Place Jacques-Cartier

— ETABLIE EN 1869 —

H. Lamontagne & C^{ie}, Limitée



Manufacturiers
... en gros de ...

**Valises
Sacs de Voyage
Portemanteaux**

&c., &c., &c.

Bloc Balmoral, 1902, rue Notre-Dame, MONTREAL



Desbarats & Cie
Graveurs et Imprimeurs
Montréal.